EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

LIBE_PV(2005)0221_1

PROTOKOL
fra mødet den 21. februar 2005, kl. 19.00-21.00
STRASBOURG

Mødet åbnet mandag den 12. februar 2005 kl. 19.06 af formanden, Jean-Marie Cavada.

1. Godkendelse af den foreslåede dagsorden LIBE(2005)0221_1

Den foreslåede dagsorden godkendtes med følgende fordeling af tiden:

19:00 - 19:15 punkt 3 og 4 (udkast til udtalelse af Deprez - afstemning)

19:15 - 20:15 punkt 5 (udkast til betænkning af NASSAUER)

20:15 - 20:30 punkt 6 (fastsættelse af fristen for ændringsforslag med korte indlæg af ordførerne, LAX, KIRKHOPE og ANGELILLI)

20.30-20.45 punkt 7 (udkast til udtalelse af Lambrinidis - afstemning

20.45-21.00 punkt 8 (udkast til betænkning Cavada - afstemning)

2. Meddelelser fra formanden

Valg af ordførere:

Betænkninger:
- Rammeafgørelse om bekæmpelse af organiseret kriminalitet Newton Dunn (ALDE)

Forventede henvisninger
- Statut for Europols personale (luxembourgsk initiativ) - Moraes (PSE)
- rammeafgørelse om bekæmpelse af racisme og fremmedhad - Roure (PSE)

Fælles beslutningstagning (andenbehandling)
- forordning om forebyggende toldsamarbejdsforanstaltninger mod hvidvaskning af penge - Peillon (PSE)

Initiativbetænkninger
- Grønbog om en EU-metode til at styre økonomisk migration - Klamt (PPE-DE)
- 4. rapport om unionsborgerskabet - Catania (GUE)

Udtalelser:
- Europæisk betalingspåbudsprocedure- Brejc (PPE-DE)
- Mægling på det civil- og handelsretlige område - Blokland (IND/DEM)
- Rom II - Kudrycka (PPE-DE)
- Strategisk partnerskab mellem EU og Indien: ingen udtalelse
- Instrument til finansiering af udviklingssamarbejde: ingen udtalelse
- Strategier med henblik på at forhindre handel med kvinder og børn - Segelström (PSE)
- Bekæmpelse af vold mod kvinder og den fremtidige indsats - Mastenbroek (PSE)
- Informations- og kommunikationsstrategi: ingen udtalelse
- Beskyttelse af Fællesskabernes finansielle interesser: ingen udtalelse
- Stabilitetsinstrument: ingen udtalelse

Indlæg: Martine Roure, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jean-Marie Cavada

3. Budget 2006: Kommissionens årlige strategirapport
2004/2270(BUD)

Ordfører: Gérard Deprez (ALDE)

- Behandling af udkast til udtalelse
- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Korr.: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Alle ændringsforslag blev vedtaget.

Udkastet til udtalelse vedtoges enstemmigt. 37 stemmer for.

4. Budget 2006: Retningslinjer - Øvrige sektioner
2004/2271(BUD)

Ordfører: Gérard Deprez (ALDE)

- Behandling af udkast til udtalelse
- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Korr.: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Alle ændringsforslag blev vedtaget.

Udkastet til udtalelse blev vedtaget med 36 for, 0 imod, 1 hverken for eller imod.

Indlæg til punkt 3 og 4: Gérard Deprez, Manfred Weber, Alexander Nuno Alvaro og Giusto Catania.

5. Anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge, herunder finansiering af terrorisme
***I 2004/0137(COD) KOM(2004)0448 - C6-0143/2004

Ordfører: Hartmut Nassauer (PPE-DE)

- Behandling af udkast til betænkning
- Fastsættelse af fristen for ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: 7 mars 2005, à 12 heures

Med deltagelse af KAMPHAUS (det luxembourgske formandskab) og DELSAUX (Kommissionens GD MARKT).

Ordføreren forelagde sit udkast til betænkning.
Indlæg: Hartmut Nassauer, Vincent Peillon, Bill Newton Dunn, Alexander Nuno Alvaro, Sarah Ludford, Inger Segelström, Timothy Kirkhope, Wolfgang Kreissl-Dörfler, KAMPHAUS (det luxembourgske formandskab), DELSAUX (Kommissionen), Henrik Lax, Marie-Line Reynaud og Timothy Kirkhope.

6. Frist for ændringsforslag:

- betænkning af LAX - Visum : gensidighedsmekanismen: 28/02/2005 kl. 12.00

- udtalelse af REYNAUD - Social integration i de nye medlemsstater - 14/03/2005 kl. 12

betænkning af KIRKHOPE - Protokol til aftalen med Schweiz om fri bevægelighed for personer efter udvidelsen: 23/02/2005 kl. 12.00

udtalelse af ANGELILLI - europæisk industris konkurrenceevne inden for audiovisuelle tjenester og informationstjenester: beskyttelse af mindreårige og den menneskelige værdighed - 22/03/2005 kl. 12.00

Indlæg: Kirkhope, Lax og Angelilli

7. Europæisk sikkerhedsstrategi
2004/2167(INI)

Rådgivende ordfører: Stavros Lambrinidis (PSE)

- Behandling af udkast til udtalelse
- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Udtalelsen vedtoges med en forkortet procedure af hensyn til mødekalenderen.

Alle ændringsforslag blev vedtaget.

Udkastet til udtalelse vedtoges enstemmigt. 37 stemmer for.

8. Restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder på baggrund af situationen i Côte-d'Ivoire

* 2004/0286(CNS) - KOM(2004)0842 - C6-0023/2005

Ordfører: Jean-Marie Cavada (ALDE)

Behandling og vedtagelse af udkast til betænkning

Alle ændringsforslag blev vedtaget.

Udkastet til udtalelse blev vedtaget med 32 for, 0 imod, 0 hverken for eller imod.

9. Tid og sted for næste møde

16. og 17. marts 2005 i Bruxelles

***

Mødet hævet kl. 20.56

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P), Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Edit Bauer, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jaime Mayor Oreja, Hartmut Nassauer, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Michael Cashman, Rosa Díez González, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Inger Segelström, Alexander Nuno Alvaro, Maria Carlshamre, Henrik Lax, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg, Tatjana Ždanoka, Giusto Catania, Ole Krarup, Johannes Blokland, Mario Borghezio, Roberta Angelilli
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Bogusław Sonik, Richard Corbett, Antonio Masip Hidalgo, Vincent Peillon, Marie-Line Reynaud, Gérard Deprez, Bill Newton Dunn, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
Neil Parish
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/

Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Lora, Kamphaus (Présidence), Faber (Présidence)	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Delsaux, Arribas, Giraud, Hager	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Oosterloo (US Mission)	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	Kalb
DG IPOL	Tziorkas
DG EXPO	
DG INFO	Andres
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	

Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Duintjer - Tebbens
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter
De Groot, Götz

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman